

INHALTE

Kultur

Werte & Normen

Migration & kulturelle Fremdheit

Interkulturelle Begegnung & Kommunikation im interkulturellen Kontext

Religion in Deutschland heute

Erziehung, Familie & Rollenbilder interkulturell

Bildung & Bildungssysteme

Gesundheit interkulturell

Asyl & Beratung

Grenzen des Ehrenamtes & bürgerschaftlichen Engagements

Interesse an einem Kulturdolmetscherkurs im Landkreis Dillingen a.d.Donau ?

Der Kurs ist **kostenlos** (inclusive eines Mittagessens) Ein engagiertes und erfahrenes Dozententeam freut sich auf zahlreiche Teilnahme.

Für weitere Informationen schicken Sie bitte Ihre Kontaktdaten (Name, Vorname, Telefonnummer, WhatsApp- oder Signal-Nummer, E-Mail-Adresse) und Ihre Sprachkenntnisse an

Dieter Kogge: **0151 47051762**, dieter.kogge@elkb.de

Wir freuen uns darauf!

Termine Kulturdolmetscherkurs 2026 in Dillingen

- 05. Februar 2026 (Do), 19:00 Kursstart
- 07. Februar 2026 (Sa), 09:00-17:00 - Kurs
- 14. Februar 2026 (Sa), 09:00-17:00 - Kurs
- 28. Februar 2026 (Sa), 09:00-17:00 - Kurs
- 07. März. 2026 (Sa), 09:00-17:00 - Kurs
- 14. März. 2026 (Sa), 09:00-17:00 - Kurs
- 17. März. 2026 (Di), 19:00-20:30 - Vorbereitung Zertifizierungsfeier
- 18. März. 2026 (Mi), 19:00-22:00 - Kulturdolmetscherzertifizierung

Projekträger:



Gefördert durch
Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration

Impressum Domberg-Akademie – Kirchliche Stiftung des öffentlichen Rechts – vertreten durch Direktorin Dr. Claudia Pfraun | Bild: rawpixel.com / shutterstock.com



WAS MACHEN KULTURDOLMETSCHENDE?

Sie haben Interesse am Thema Kultur und möchten noch besser verstehen, wie diese Menschen prägt? Sie möchten anderen Menschen helfen und sich für ein kultursensibles Miteinander einsetzen? Dann werden Sie Kulturdolmetscherin oder Kulturdolmetscher.

Eine Brücke bauen zwischen Menschen mit unterschiedlichen kulturellen Prägungen – wer könnte das besser als Menschen mit Migrationserfahrung. Denn in zwei Kulturen zu Hause zu sein, ist eine große Bereicherung: für sie persönlich und für unsere Gesellschaft. Um ein kultursensibles Miteinander zu schaffen braucht es immer wieder Vermittlerinnen und Vermittler zwischen Menschen unterschiedlicher kultureller Hintergründe.

Beim Qualifizierungskurs „Kulturdolmetscher plus – sharing empowerment®“ werden die Teilnehmenden auf ihrem interkulturellen Lernprozess begleitet und dazu befähigt, andere Menschen auf ihrem Weg zu unterstützen. Die Kursleitungen sind auf das Kurskonzept und für das interkulturelle Arbeitsfeld geschult. Spezifische Themen werden mit Unterstützung von Fachkräften erarbeitet.

KULTURDOLMETSCHENDE

- erklären kulturelle Hintergründe und Unterschiede.
- begleiten zu Einrichtungen und Behörden.
- unterstützen bei kulturell bedingten Herausforderungen des Alltags.
- leisten einen Beitrag zum gegenseitigen Verständnis und Zusammenleben.

DER QUALIFIZIERUNGSKURS

Die Katholische Erwachsenenbildung der Erzdiözese München und Freising, das Dachauer Forum und die Domberg-Akademie haben diesen Qualifizierungskurs für Migrantinnen und Migranten zu Kulturdolmetschenden entwickelt.

Die Qualifizierung umfasst 42 Unterrichtseinheiten und eine Praxiserfahrung. Grundlage für die thematische Arbeit sind eigene biografische Erfahrungen, welche die Kursteilnehmenden in ihren Herkunftsländern und dem Leben in Deutschland selbst gemacht haben.

PRAXISERFAHRUNG

In einer individuell gestalteten Praxiserfahrung können sich die Kursteilnehmenden auf die Aufgabe als Kulturdolmetscherin oder Kulturdolmetscher vorbereiten. Wir unterstützen bei der Suche nach einem geeigneten Platz für den Praxiseinsatz.

ZERTIFIKAT

Nach regelmäßiger Teilnahme und der Praxiseinheit schließen die Teilnehmenden den Kurs mit einem Zertifikat ab.

Zažijte kulturní diversitu

فمختل‌های فرهنگ بازندگی

жить в многообразии
yaşayır müxtəlifliyi

Doświadcz różnorodności

TEILNAHMEVORAUSSETZUNGEN

- Eigene Migrationserfahrung
- Gute Deutschkenntnisse (mind. B1)
- Erfahrungen mit dem Leben in Deutschland
- Interesse am Ehrenamt

Vor Kursbeginn findet ein persönliches Anmeldegespräch mit der Kursleitung statt.

KURSGEBÜHR

Der Kurs ist gebührenfrei.

VIELFALT LEBEN!

العيش بتنوع

Träiešte diversitatea

Jeto shumllojshmériné

Vivere la diversità!

Living diversity

Experimente la diversidad

Cesitligi yasamak

فمختل‌های فرهنگ بازندگی

Vivre la diversité

Jeto shumllojshmériné